

Territory of Sman Teritorien Suam

OFFICE OF THE GOVERNOR UFISINAN EMAGGILARI AGANAL GUAM 9996° U.S.A

MAY 2 4 1994

RECEIVED REAKER

TIME: TIME: TRECD BY Speaker, Twenty-Second Guam Legislatus 155 Hesler Street 155 Hesler Street Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 984, which I have signed into law this date as Public Law 22-124.

Sincerely yours,

Governor,

Acting

220716

Attachment



TWENTY-SECOND GUAM LEGISLATURE 1994 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Substitute Bill No. 984 (LS), "AN ACT TO APPROVE THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND OF THE GUAM COUNCIL ON THE ARTS AND HUMANITIES

AGENCY," was on the 13th day of May, 1994, duly and regularly passed. Attested: Senator and Legislative Secretary This Act was received by the Governor this 19th day of may 1994, at <u>3:05</u> o'clock <u>P</u>.M. Therese J. Duenas Assistant Staff Officer Governor's Office APPROVED: FRANK F. BLAS Governor of Guam Acting Date: ____ May 24, 1994 Public Law No. 22-124

TWENTY-SECOND GUAM LEGISLATURE 1994 (SECOND) Regular Session

Bill No. 984 (LS)
As amended by the Committee on Youth, Senior Citizens, and Cultural Affairs and as further substituted by the Committee on Rules

Introduced by:

Chairperson, Committee on Rules

H. D. Dierking

E. P. Arriola

At the request of the Governor

F. P. Camacho

T. C. Ada

J. P. Aguon

M. Z. Bordallo

C. T. C. Gutierrez

P. C. Lujan

T. S. Nelson

V. C. Pangelinan

D. Parkinson

E. D. Reyes

J. T. San Agustin

F. E. Santos

D. L. G. Shimizu

J. G. Bamba

A. C. Blaz

D. F. Brooks

M. D. A. Manibusan

T. V. C. Tanaka

A. R. Unpingco

AN ACT TO APPROVE THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND OF THE GUAM COUNCIL ON THE ARTS AND HUMANITIES AGENCY.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

- Section 1. Approval. The rules and regulations of the Guam Council on the Arts and Humanities Agency as set out in the document entitled, "Guam Council on the Arts and Humanities Agency Off-Island Education,
- 5 Training and Cultural Enhancement Fund Rules and Regulations," attached
- 6 hereto and incorporated in this Act by this reference, as hereby amended, are
- 7 approved.

1

GUAM COUNCIL ON THE ARTS AND HUMANITIES AGENCY OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND RULES AND REGULATIONS

As amended by the Legislature

CHAPTER I Table of Contents

Chapter II	Legislative Authority
Chapter III	Definitions
Chapter IV	Purpose of Grants
Chapter V	Eligibility
Chapter VI	Grant Criteria
Chapter VII	Application Procedure
A	Step One: Submission
В	Step Two: Certification
C	Ston Throne Considerati
	step Three: Consideration
Chapter VIII	
	Disbursement of Funds
Chapter VIII	Disbursement of Funds
Chapter VIII	Disbursement of FundsAnnual ReportMisuse of Funds
Chapter VIII Chapter IX Chapter X	Disbursement of FundsAnnual ReportMisuse of FundsGrant Limitations

CHAPTER II Legislative Authority

Public Law 22-60 establishes the Fund. It mandates the Guam Council on the Arts and Humanities Agency to set up the eligibility requirements governing usage of the Fund.

CHAPTER III Definitions

- A. "Agency" means Guam Council on the Arts and Humanities Agency, government of Guam.
- B. "Director" means Director of the Guam Council on the Arts and Humanities Agency.
- C. "Educational training" means training that broadens the education of island residents through invitational events and competitions not offered locally.
- D. "Cultural enhancement" means the development of the visual and performing art skills of island residents through exhibits/demonstrations or performances for invitational events or competitions not offered locally.
- E. "Board" means the Council on the Arts and Humanities Agency Board, government of Guam.
- F. "Fund" means the Educational Training and Cultural Enhancement Fund for Off-Island Travel.
- G. "Grantee" means an applicant who is awarded a grant.
- H. "Vendor" means an airline office or a travel agency.

- I. "Grant" means an approved award of funds from the Off-Island Travel Educational Training and Cultural Enhancement Fund.
- J. "Government of Guam funds" means any funds received from a legislative appropriation, the Guam Visitors Bureau or from an autonomous agency.
- K. "Government" means the government of Guam.

CHAPTER IV Purpose of Grants

Grants shall be used to develop the performing and visual art skills and to broaden the education of residents of Guam by funding up to a maximum of 50% of the cost of off-island air transportation for organizations, schools or individuals for participating in educational, performing and visual arts invitational events and competitions.

CHAPTER V Eligibility

A. Organizations:

- 1. If the applicant is an organization, it must be registered with the government of Guam as a nonprofit organization, or be a bona fide Guam school program, sanctioned by the school's principal and endorsed by the Director of Education, school master or Superintendent of Parochial Schools.
- 2. Organizations that apply for a grant must be in compliance with all applicable laws and regulations.

B. Individuals:

If the applicant is an individual, he or she must be a permanent resident of Guam.

CHAPTER VI Grant Criteria

Grants will be awarded only to individuals or organizations that have been locally selected for off-island participation.

CHAPTER VII Application Procedure

A. Step One: Submission.

- 1. To qualify for a grant, an application must be filled out and submitted to the Agency, along with the following information:
 - a. A nonprofit organization requesting funds must provide a copy of its articles of incorporation or other proof of registration as a nonprofit organization with the government of Guam. A requesting school must submit a letter from the school's principal and the Director of Education, school master or Superintendent of Parochial Schools, endorsing the organization.
 - b. Written quotations from at least three vendors giving the cost of the air transportation. All written airfare quotations must reflect the total number and cost of delegation-paid tickets, including the amount of discounts as well as distinguishing free tickets from paid tickets.

- c. A list showing the names of the recipients of the grantsupported airline tickets. The list must indicate the status of each recipient; e.g., member, official, chaperone or student.
- d. An itinerary for each delegate.
- e. A copy of an invitation to the event or competition.
- Grant applications which do not comply with the requirements of Step One shall not be considered complete and eligible for certification.

B. Step Two: Certification.

The Director will certify the grant application as to its completeness. If the grant application is not complete, the Agency will mail a non-certification form to the grant applicant for proper adjustment. After five working days following the submission of the grant application to the Agency, the applicant may call the Agency to determine the status of the application. If the application is incomplete, it will remain with the Agency under inactive status until the applicant completes all the requirements.

C. Step Three: Consideration.

- 1. A certified grant application shall be submitted by the Director of the Board for consideration at its next scheduled meeting after the date of certification. The grant application may call the Agency to inquire as to the date of the Board meeting at which the Board will be considering the application.
- The Board shall approve grant applications in accordance with the purposes stated in Chapter IV of these regulations.
- 3. The Board will not consider any grant application unless Steps One and Two have been completed.

CHAPTER VIII Disbursement of Funds

- A. The Director shall manage the Fund and the Agency's certifying officer shall be the Fund's certifying officer. The three steps outlined in Chapter VII must be completed by all grant applicants prior to the departure date of the group. If any organization or individual departs the island to attend the competition or other event prior to the completion of the application procedure outlined in Chapter VII, such organization or individual shall be ineligible for a grant.
- B. Upon Board approval of the application, the Agency shall process the necessary travel request.
- C. Upon receipt of the check, the Agency becomes the "prepayer". The vendor shall provide the Agency with copies of all government-paid tickets to be issued.
- D. If the vendor issues a refund on any of the airline transportation expenses, it shall reimburse the government directly in the amount of the government's share.
- E. The grantee shall notify the Agency immediately of any changes in the airline tickets.
- F. Within thirty days after completion of travel, the grantee shall provide the Director with a narrative trip report and an accurate expense report reflecting the expenditure of all government of Guam funds.

CHAPTER IX Annual Report

The Director shall prepare and submit an annual report to the Governor and the Legislature on June 30th of each year. The annual report shall include the following information concerning the use of the Fund during the immediately preceding fiscal year (June 1 through May 31):

- A. The number of applicants.
- B. The number and amounts of grants awarded.
- Other pertinent data concerning management of the Fund.

CHAPTER X Misuse of Funds

- A. Any person who willfully misuses a grant received under these regulations shall be guilty of a petty misdemeanor and subject to a fine not to exceed \$500.
- B. If the grantee is delinquent in submitting the expenditure report required by Chapter VIII, Section F, the Agency shall send a written notice, certified mail, return receipt requested, to the grantee giving the grantee fifteen days from the date of receipt of the notice to submit the report, failing which such grantee may be deemed to have violated Section A of this Chapter X.

CHAPTER XI Grant Limitations

A. Only one grant from the Fund can be awarded per organization, program or individual per year.

- B. Grant funds must be used only for the cost of air transportation at economy rates.
- C. The maximum grant amount for each organization or individual cannot under any circumstances exceed either \$30,000 or 50% of the total cost of the air transportation.
- D. All grants awarded through the Agency are contingent upon the availability of funds and final approval by the Governor.

CHAPTER XII Severability

If any part or section of these regulations is declared to be invalid by a court of law or administrative tribunal for any reason, the rest of these regulations shall not be affected thereby and shall remain valid and enforceable.

LOURDES DUENAS Chairperson, GCAHA Board	ALBERTO A. LAMORENA Director, GCAHA	
Dated:	Dated:	
ELIZABETH BARRETT-ANDERSON Attorney General	PILAR C. LUJAN Legislative Secretary	
Dated:	Dated:	

TWENTY-SECOND GUAM LEGISLATURE

1993 (FIRST) Regular Session

Date:	_5/	13/	94	1
	/		7	

VOTING SHEET

Bill No	(AS REVISED)	
Resolution No.		
Question:		

4 . 7 7

NAME AYE NO VOTING/ ABSTAINED OUT DURING ROLL CALL OUT DURING ROLL CALL OUT DURING ROLL CALL AGUON, John P. ARRIOLA, Elizabeth P. BAMBA, J. George BLAZ, Anthony C. BORDALLO, Madeleine Z. BROOKS, Doris F. CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.		7	T	
AGUON, John P. ARRIOLA, Elizabeth P. BAMBA, J. George BLAZ, Anthony C. BORDALLO, Madeleine Z. BROOKS, Doris F. CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.		AYE	<u>NO</u>	ABSENT/ OUT DURING ROLL CALL
ARRIOLA, Elizabeth P. BAMBA, J. George BLAZ, Anthony C. BORDALLO, Madeleine Z. BROOKS, Doris F. CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	ADA, Thomas C.	V		
BAMBA, J. George BLAZ, Anthony C. BORDALLO, Madeleine Z. BROOKS, Doris F. CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	AGUON, John P.			
BLAZ, Anthony C. BORDALLO, Madeleine Z. BROOKS, Doris F. CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	ARRIOLA, Elizabeth P.	V		
BORDALLO, Madeleine Z. BROOKS, Doris F. CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	BAMBA, J. George	V		
BROOKS, Doris F. CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	BLAZ, Anthony C.			
CAMACHO, Felix P. DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	BORDALLO, Madeleine Z.	₩.		
DIERKING, Herminia D. GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	BROOKS, Doris F.	V	,	
GUTIERREZ, Carl T. C. LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	CAMACHO, Felix P.	V		
LUJAN, Pilar C. MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	DIERKING, Herminia D.	V		
MANIBUSAN, Marilyn D. A. NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	GUTIERREZ, Carl T. C.			
NELSON, Ted S. PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	LUJAN, Pilar C.			
PANGELINAN, Vicente C. PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	MANIBUSAN, Marilyn D. A.	~		
PARKINSON, Don REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	NELSON, Ted S.	~		
REYES, Edward D. SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	PANGELINAN, Vicente C.			
SAN AGUSTIN, Joe T. SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	PARKINSON, Don	W		
SANTOS, Francis E. SHIMIZU, David L. G.	REYES, Edward D.	V		
SHIMIZU, David L. G.	SAN AGUSTIN, Joe T.			
	SANTOS, Francis E.			
	SHIMIZU, David L. G.			
IANAKA, Thomas V. C.	TANAKA, Thomas V. C.			
UNPINGCO, Antonio R.	UNPINGCO, Antonio R.			

TOTAL	20	O	\mathcal{O}	1

OFFICE OF ENATOR

Elizabeth P. Arriola

Committee on Youth, Senior Citizens and Cultural Affairs

May 4, 1994

The Honorable Joe T. San Agustin Speaker Twenty-Second Guam Legislature 155 Hesler Street Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

The Committee on Youth, Senior Citizens and Cultural Affairs to which was referred Bill No. 984 "AN ACT TO ACCEPT THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND", has had the same under consideration and now wishes to report back its recommendation <u>TO DO PASS</u> as amended by the Committee.

Committee votes received:

TO PASS	NOT TO PASS	REPORT OUT	<u>OTHER</u>
-10-	-0-	-0-	-1-

Attached herewith are the Committee Report and other pertinent documents for your perusal.

Sincerely,

ELIZABETH P. ARRIOLA

Attachments





COMMITTEE ON YOUTH, SENIOR CITIZENS AND CULTURAL AFFAIRS

Bill No. __984

As Amended by the Committee

AN ACT TO ACCEPT THE PROPOSEI	REGULATIONS	FOR THE OFF-	ISLAND EDUCA	TIONAL,
TRAINING AND CULTURAL ENHANCE	EMENT FUND.			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Chairperson:	To Pass	Not To Pass	Report Out	Inactive File
Epanish				
ELIZABETH P. ARRIOLA	V			
JOHN P. AGUON, Vice-Chair		with deep repr. state daily		
Members: h, hh.	u			
J. GEORGE BAMBA				
ANTHONY C. BLAZ				
MADELEINE Z. BORDALLO				
FILIX P. CAMACHO				
HERMINIA D. DIERKING				
EDWARD D. NEYES				
FRANCIPE. SANTOS				
DAVID L. G. SHIMIZU				
SPEAKER JOE T. SAN AGUSTIN, Ex-officio	-			

TWENTY-SECOND GUAM LEGISLATURE 1994 (SECOND) Regular Session

Bill No. 984	
As amended by the Committee	
	Chairperson, Committee on Rules
Introduced by:	
	At the request of the Governor

AN ACT TO ACCEPT THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFFISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. Acceptance of Rules.

The Guam Council on the Arts and Humanities Agency's regulations as provided for in the attached document designed as Exhibit "A" and entitled, "Guam Council on the Arts and Humanities Agency Off-Island Educational, Training and Cultural Enhancement Fund Rules and Regulations," are approved[.] as amended by the Legislature.

GUAM COUNCIL ON THE ARTS AND HUMANITIES AGENCY OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND

RULES AND REGULATIONS

As Amended by the Legislature

CHAPTER I

Table of Contents

Chapter II Legislative Authority
Chapter III Definitions
Chapter IV Purpose of Grants
Chapter V Eligibility
Chapter VI Grant Criteria
Chapter VII Application Procedure
A Step One: Submission
B Step Two: Certification
C Step Three: Consideration
Chapter VIII Disbursement of Funds
Chapter IX Annual Report
Chapter X Misuse of Funds
Chapter XI Grant Limitations
Chapter XII Severability
Severability

CHAPTER II

Legislative Authority

Public Law 22-60 establishes the Fund. It mandates the Guam Council on the Arts and Humanities Agency to set up the eligibility requirements governing usage of the Fund.

Chapter III

Definitions

- A. "Agency" means Guam Council on the Arts and Humanities Agency, government of Guam.
- B. "Director" means Director of the Guam Council on the Arts and Humanities Agency.
- C. "Educational training" means training that broadens the education of island residents through invitational events and competitions not offered locally.
- D. "Cultural enhancement" means the development of the visual and performing art skills of island residents through exhibits/demonstrations or performances for invitational events or competitions not offered locally.
- E. "Board" means the Guam Council on the Arts and Humanities Agency Board, government of Guam.
- F. "Fund" means the Educational Training and Cultural Enhancement Fund for Off-Island Travel.
- G. "Grantee" means an applicant who is awarded a grant.
- H. "Vendor" means an airline office or a travel agency.
- I. "Grant" means an approved award of funds from the Off-Island Travel Educational Training and Cultural Enhancement Fund.
- J. "Government of Guam funds" means any funds received from a legislative appropriation, the Guam Visitors Bureau or from an autonomous agency.
- K. "Government" means the government of Guam.

Chapter IV

Purpose of Grants

Grants shall be used to develop the performing and visual art skills and to broaden the education of residents of Guam by funding up to a maximum of 50% of the cost of off-island air transportation for organizations, schools or individuals for participating in educational, performing and visual arts invitational events and competitions.

CHAPTER V

Eligibility

A. Organizations:

- 1. If the applicant is an organization, it must be registered with the government of Guam as a nonprofit organization, or be a bona fide Guam school program, sanctioned by the school's principal and endorsed by the Director of Education, school master or Superintendent of Parochial Schools.
- 2. Organizations that apply for a grant must be in compliance with all applicable laws and regulations.

B. Individuals:

If the applicant is an individual, he or she must be a permanent resident of Guam.

- C. The applicant must have raised and secured at least 25% of the total costs of off-island air transportation prior to submitting the application.
- D. If in the opinion of the Board there is a misuse of funds, the organization or individual that misused the funds will be ineligible to receive further grants, even if the misused funds are returned.

CHAPTER VI

Grant Criteria

Grants will be awarded only to individuals or organizations that have been locally selected for off-island participation.

CHAPTER VII

Application Procedure

A. STEP ONE: SUBMISSION

1. To qualify for a grant, an application must be filled out and submitted to the Agency, along with the following information:

- a. A nonprofit organization requesting funds must provide a copy of its articles of incorporation or other proof of registration as a nonprofit organization with the government of Guam. A requesting school must submit a letter from the school's principal and the Director of Education, school master or Superintendent of Parochial Schools, endorsing the organization.
- b. Written quotations from at least three vendors giving the cost of the air transportation. All written airfare quotations must reflect the total number and cost of delegation-paid tickets, including the amount of discounts as well as distinguishing free tickets from paid tickets.
- c. A list showing the names of the recipients of the grant-supported airline tickets. The list must indicate the status of each recipient; <u>e.g.</u>, member, official, chaperon or student.
- d. An itinerary for each delegate.
- e. A copy of an invitation to the event or competition.
- f. Verification that at least 25% of the total cost of off-island air transportation has been collected; e.g., a treasurer's or accountant's affidavit, a bank statement or a grant award letter.
- 2. Grant applications which do not comply with the requirements of STEP ONE shall not be considered complete and eligible for certification.

B. STEP TWO: CERTIFICATION

The Director will certify the grant application as to its completeness. If the grant application is not complete, the Agency will mail a non-certification form to the grant applicant for proper adjustment. After five working days following the submission of the grant application to the Agency, the applicant may call the Agency to determine the status of the application. If the application is incomplete, it will remain with the Agency under inactive status until the applicant completes all the requirements.

C. STEP THREE: CONSIDERATION

- 1. A certified grant application shall be submitted by the Director to the Board for consideration at its next scheduled meeting after the date of certification. The grant applicant may call the Agency to inquire as to the date of the Board meeting at which the Board will be considering the application.
- 2. The Board shall approve grant applications in accordance with the purposes stated in Chapter IV of these regulations.
- 3. The Board will not consider any grant application unless STEPS ONE and TWO have been completed.

CHAPTER VIII

Disbursement of Funds

- A. The Director shall manage the Fund and the Agency's certifying officer shall be the Fund's certifying officer. The three steps outlined in Chapter VII must be completed by all grant applicants prior to the departure date of the group. If any organization or individual departs the island to attend the competition or other event prior to the completion of the application procedure outlined in Chapter VII, such organization or individual shall be ineligible for a grant.
- B. Upon Board approval of the application, the Agency shall process the necessary travel request.
- C. Upon receipt of the check, the Agency becomes the "prepayer." The vendor shall provide the Agency with copies of all government-paid tickets to be issued.
- D. If the vendor issues a refund on any of the airline transportation expenses, it shall reimburse the government directly in the amount of the government's share.
- E. The grantee shall notify the Agency immediately of any changes in the airline tickets.
- F. Within thirty days after completion of travel, the grantee shall provide the Director with a narrative trip report and an accurate expense report reflecting the expenditure of all government of Guam funds.

CHAPTER IX

Annual Report

The Director shall prepare and submit an annual report to the Governor and the Legislature on June 30th of each year. The annual report shall include the following information concerning the use of the Fund during the immediately preceding fiscal year (June 1 through May 31):

- A. The number of applicants.
- B. The number and amounts of grants awarded.
- C. Other pertinent data concerning management of the Fund.

CHAPTER X

Misuse of Funds

- A. Any person who willfully misuses a grant received under these regulations shall be guilty of a petty misdemeanor and subject to a fine not to exceed \$500.
- B. In the event there is a misuse of funds in the opinion of the Board, the organization or individual that misuses the funds shall not receive further grants from the Fund and shall reimburse the Fund in an amount determined by the Board.
- C. If the grantee is delinquent in submitting the expenditure report required by Chapter VIII, Section F, the Agency shall send a written notice, certified mail, return receipt requested, to the grantee giving the grantee fifteen days from the date of receipt of the notice to submit the report. If the grantee fails to submit the report within the fifteen-day limit, the Agency may exercise the remedies provided in Chapter X, Section B, and a statement to this effect shall be included in the written notice.

CHAPTER XI

Grant Limitations

A. Only one grant from the Fund can be awarded per organization, program or individual per year.

- B. Grant funds must be used only for the cost of air transportation at economy rates.
- C. The maximum grant amount for each organization or individual cannot under any circumstances exceed either \$30,000 or 50% of the total cost of the air transportation.
- D. All grants awarded through the Agency are contingent upon the availability of funds and final approval by the Governor.

CHAPTER XII

Severability

If any part or section of these regulations is declared to be invalid by a court of law or administrative tribunal for any reason, the rest of these regulations shall not be affected thereby and shall remain valid and enforceable.

LOURDES DUENAS Chairperson, GCAHA Board Date: 3/9/94	ALBERTO A. LAMORENA Director, GCAHA Date: 3/9/9/
ELIZABETH BARRETT-ANDERSON Attorney General Date:	PILAR C. LUJAN Legislative Secretary Date:
Caha-940.115/eah Atty. General's (10) Office MAR 1 1 1994	

COMMITTEE REPORT

of the COMMITTEE ON YOUTH, SENIOR CITIZENS AND CULTURAL AFFAIRS

on

Bill No. 984

"AN ACT TO ACCEPT THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND."

PREFACE

The Committee on Youth, Senior Citizens and Cultural Affairs held a Public Hearing at 9:30 a.m. on April 29, 1994, in the Temporary Legislative Building to receive testimony on Bill No. 984. The hearing was conducted by Committee Chairperson, Senator Elizabeth P. Arriola and attended by Speaker Joe T. San Agustin.

TESTIMONY

Guam Council on the Arts and Humanities Agency Director Alberto A. Lamorena offered oral testimony in support of Bill No. 984. He asserted that the requirements of the Administrative Adjudication Act have been complied with in approving the proposed regulations. He also stated that grants under these regulations would apply only up to a maximum of 50% of the cost of off-island air transportation.

There being no further testimony, Senator Arriola concluded the hearing on Bill No. 984.

COMMITTEE FINDINGS

Public Law 22-60 mandates the Guam Council on the Arts and Humanities to adopt rules and regulations in implementing the Two Hundred Thousand Dollars (\$200,000) appropriation for "Off-Island Educational, Training and Cultural Enhancement Fund" (the Fund). The proposed regulations would

only provide educational and performing art skills. The Committee finds that limiting the grants only to educational and performing art skills would deny visual artists from participating in the program. The Committee, therefore, amends the definition of "Cultural enhancement" in Chapter III and "Purpose of Grants" in Chapter IV to include <u>visual and performing art skills</u> which would broaden participation in the program. The Committee finds such participation as beneficial in the development of varied art skills and broadening the education of resident participants.

COMMITTEE RECOMMENDATIONS

The Committee on Youth, Senior Citizens and Cultural Affairs recommends that Bill No. 984 be reported out to the full Legislature with the recommendation to do pass as amended.





Senator HERMINIA D. DIERKING

zzna GUAM LEGISLATURE

April 18, 1994

Committees:

CHAIRPERSON:

Rules

VICE CHAIRPERSON:

Ways & Means

MEMBER:

Economic-Agricultural Development, and Insurance

Education

Electrical Power and Consumer Protection

Federal and Foreign Affairs

General Governmental Operations and Micronesian Affairs

> Health, Ecology and Welfare

Judiciary and Criminal Justice

Tourism and Transportation

Youth, Senior Citizens and Cultural Affairs

MEMORANDUM

TO:

Chairperson, Committee on Youth, Senior Citizens and

Cultural Affairs

FROM:

Chairperson, Committee on Rules

SUBJECT:

Referral - Bill No. 984

The above Bill is referred to your Committee as the principal committee. Please note that the referral is subject to ratification by the Committee on Rules at its next meeting. It is recommended you schedule a public hearing at your earliest convenience.

HERMINIA D. DIERKING

Attachment

TWENTY-SECOND GUAM LEGISLATURE (SECOND) Regular Session 1994



Bill No. 984

Introduced by:

1

2

3

4

5

6 7 Chairperson, Committee on Rules

At the request of the Governor

AN ACT TO ACCEPT THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: Section 1. Acceptance of Rules.

The Guam Council on the Arts and Humanities Agency's regulations as provided for in the attached document designed as Exhibit "A" and entitled, "Guam Council on the Arts and Humanities Agency Off-Island Educational, Training and Cultural Enhancement Fund Rules and Regulations," are approved.



Territory of Guam Teritorian Guam RECEIVED
OFFICE OF THE SPEAKED
DATE: 417-14
TIME: 9 and
RECD BY: ym

OFFICE OF THE GOVERNOR UFISINAN EMAGAILAH! AGANA, GUAM 96910 U.S.A.

PR 11 1984

The Honorable Joe T. San Agustin Speaker, Twenty-Second Guam Legislature 155 Hesler Street Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Pursuant to 5 GCA §93033 (b), enclosed herewith for filing with the Legislative Secretary is the original and one (1) copy of the proposed rules and regulations governing Off-Island Educational, Training and Cultural Enhancement Fund established by Public Law 22-60. I have reviewed, approved, and am recommending the rules be approved.

The Guam Council on the Arts and Humanities Agency Board is granted the authority to adopt rules and regulations under Public Law 16-122. Public Law 22-60 mandates the Guam Council on the Arts and Humanities Agency establish the eligibility requirements governing use of the fund.

Requirements of the Administrative Adjudication Act have been met. The Guam Council on the Arts and Humanities and the Office of the Attorney General have reviewed and approved the proposed rules and regulations.

I ask that you and your colleagues act expeditiously to approve the rules and regulations.

Sincerely,

JOSEPH F. ADA

Governor

220628

Enclosure



TWENTY-SECOND GUAM LEGISLATURE (SECOND) Regular Session 1994

Bill No.

7

Introduced by:

At the request of the Governor

AN ACT TO ACCEPT THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM: 1 2 Section 1. Acceptance of Rules. The Guam Council on the Arts and Humanities Agency's 3 regulations as provided for in the attached document designed as 4 Exhibit "A" and entitled, "Guam Council on the Arts and Humanities 5 6 Agency Off-Island Educational, Training and Cultural Enhancement

Fund Rules and Regulations," are approved.

addwat banbe adl dire of the production del will transfer of the property of the party of the

doesn't matter who." store trust - anyone, it so cordy as Marriddes to bettam jestais beitaU edi per. Bomsone should vigit ..

COURT OF GUAL IN THE BUPEALOR TH

N THE MATTER TEMMTORY OF GUALITY

WHOSE THAN 1 930M001 AB DECEMBED JOYOUN A PANGELINAN OF THE ESTATE

PETITIONER

NO. PROJECASE

OF REAL ESTATE ALLOWING THE BALE FOR ORDER ON PETITION NOTICE OF HEAPING!

possed a circuit between a cite of cite of the cite of the cite of cit MANUEL MA LOUPIDER T. PANIDELINAN, NOTICE to homby given that

Buperior Court of Guern, and to encodings on the ecdook a.m. of the said de 00: 0 PM 10: 100 PM AN 10: 100 'al national sind on grindent A herbyal not noticed blee ort

Dated this JAN 21 1884

COURT OF GUARM Clock of the Supportor MATHEDO IN OGENTA

By: Hon. Benjamin J.F. Chus Judge, Superior Court of Guern

peckage, he said. Washington to emplain the

a coning were middled another behind out the middle and the senior believes the serior contract the contract to contract the contract the contract to contract the contract to contract the contract to contract the contract th Contacts sineast farmO extracts the track of a

egacinale daminages suro

sign Affairs Koichiro Matsensationally," said populy Minister for Forlikely to solve the key issue But the package is unseussi obart elbaad ton tive manner. We should four areas reflect key U.B. specific issues in an objec-Volumiery, although all We ought to deal with the trade package will be

On Theaday, Trade Rep--ulles a ot gairteler , suma

But worried officials in

ican companies in Japan.

eufficient efforts by Amer-

imbalance is caused by in-

short edd To daum tadt bas

of belial evad stotallogen

lular telephone market.

agreement to open its cel-

Tokyo insists that U.S.

allegedly violated an against Japan for having was considering senctions tor said the United States resentative Mickey Kanot besoqqo llita er'eW" auccess of trade agreements 0.0 demand for numerical N lar telephone dispute with benchmarks to messure the United States. a trade talks to collapse: a 🖁 that caused last week's

nesses to enter Japan." competitive foreign busi-" understand its position, thing to make it ession to plus. We need to do somelem is Japan's trade surenonymity. But the prob-To continuous no enstrogen of Ministry official, who spoke regiero? gaixinen-qot a bisa numerical trade targets,

trade demands.

the trade deficit with od States announced that

entire Japanese economy.

On Thursday, the Unit-

Group of Seven industrial nance officials from the out before a meeting of fipackage might be worked Takemura said the new

NOLICE OF PUBLIC HEARING - de krommovog s'avvidosol i

Office in the OCAHA building in Maife, tion by any member of the public at the Director's proposed regulations are available for examinadocumentary evidence. Five (5) copies of the and give oral testimony or present written or GCAHA. Any person who wants to may attend Public Law 22-60) that have been proposed of cational Training and Cultural Enhancement Fund the eligibility requirements governing the Edu-Route 8. The purpose of this hearing is to discuss lery in the Retirement Fund Building in Maite on Wednesday, March 2, 1994 in the GCAHA Gal-A public hearing will be conducted at 6:00 p.m. Fig. 1444 Contract the Contract

expand'beyond' television of the solution of t QVC will change name,

managed-care plans, up from 48 per . . . ap 0.8 pincant over Decamber.

at PaineWebber Inc. Paramount," said Craig Bibb, an analyst ing while they were looking at victory, showed that QVC "wann't aloop-

for all trades Knives: A tool

Continued from Page 41

opener, standard screwdriver, reamer, a locking main blade, can opener, bottle this category. All large knives tested have inal Army Rucksack (\$38) scored bost in but the tools are larger and hence some-times easier to use. The Victorinex Origere similar to those on medium knives, smaller pocket knives. Tool complements large knives more cutting capability than by a thumb-activated lock, the blade gives Typically 4 to 5 inches long and secured For large knives, the blade's the thing, dard screwdriver, plus many other tools. main blade, bottle opener, and a stanthe top-of-the-line models. They have a models, had higher overall scores than 87553 (\$46), all regular medium-knife neyman 16902 (\$41), and Swiss Buck

CLASSIFIEDS Bacific Baily Rews ADVERTISE IN THE! wire stripper and wood saw. By the Editors of Consumer Reports.



tailing in the wake of a failed bid for pand its business beyond television reannounced a restructuring to broadly ex-Thursday it was changing its name and PHILADELPHIA (AP) - QVC said Which came just two days after Viscom's

gaitarego aism s'mrif besad-siasviva which will be the West Chester, Pennof president of QVC Electronic Retailing, glas Briggs will assume the new position The company said co-founder and pros-ident Michael Boyd will retire, while Dou-Paramount Communications Inc.

said the company changed its name to QVC Inc. Previously, it had been called egreement to merge with Paramount, by challenging Viacom Inc.'s September flercest takeover battles in recent years Barry Diller, who launched one of the Chairman and chief executive officer

tertainment conglomerate. -ne-sibem in neworm a blind of bid sid al elevision network, pursued Paramount head of Paramount Pictures and the Fox dia company, Diller said. Diller, a former some and turning QVC into a multi-meas the basis for developing other divi-The new corporate structure will serve QVC Network Inc.

h.

best position to survive. ed) at ed litw asomos gaimmargord to the elysts say companies that control a variment are delivered to consumers, and an--nistrotae bas acitsarrolai yew od Bai New technologies are rapidly chang-

with ventures in interactive retailing and ping channel into a diversified business company from a single cable VI shopprogramming - would transform the handle merchandising, marketing and ot atinu staraqes otni noisivib a gnittiiqe QVC said its restructuring — involving

realignment of our resources." a serimper sevicence sol two bial evad ew se," said Briggs. "The ambitious agenda now spawning a series of new businessproduct promotion programming.

The encoses of electronic retailing is

The timing of the announcement,

GUAM COUNCIL ON THE ARTS AND HUMANITIES AGENCY OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND RULES AND REGULATIONS

CHAPTER I

Table of Contents

Chapter II Legislative Authority
Chapter III Definitions
Chapter IV Purpose of Grants
Chapter V Eligibility
Chapter VI Grant Criteria
Chapter VII Application Procedure
A Step One: Submission
B Step Two: Certification
C Step Three: Consideration
Chapter VIII Disbursement of Funds
Chapter IX Annual Report
Chapter X Misuse of Funds
Chapter XI Grant Limitations
Chapter XII Severability

CHAPTER II

Legislative Authority

Public Law 22-60 establishes the Fund. It mandates the Guam Council on the Arts and Humanities Agency to set up the eligibility requirements governing usage of the Fund.

CHAPTER III

Definitions

- A. "Agency" means Guam Council on the Arts and Humanities Agency, government of Guam.
- B. "Director" means Director of the Guam Council on the Arts and Humanities Agency.
- C. "Educational training" means training that broadens the education of island residents through invitational events and competitions not offered locally.
- D. "Cultural enhancement" means the development of performing art skills of island residents through performances for invitation events or competitions not offered locally.
- E. "Board" means the Guam Council on the Arts and Humanities Agency Board, government of Guam.
- F. "Fund" means the Educational Training and Cultural Enhancement Fund for Off-Island Travel.
- G. "Grantee" means an applicant who is awarded a grant.
- H. "Vendor" means an airline office or a travel agency.
- I. "Grant" means an approved award of funds from the Off-Island Travel Educational Training and Cultural Enhancement Fund.
- J. "Government of Guam funds" means any funds received from a legislative appropriation, the Guam Visitors Bureau or from an autonomous agency.
- K. "Government" means the government of Guam.

CHAPTER IV

Purpose of Grants

Grants shall be used to develop the performing arts skills and to broaden the education of residents of Guam by funding up to a maximum of 50% of the cost of off-island air transportation for organizations, schools or individuals for participating in educational and performing art invitational events and competitions.

CHAPTER V

Eligibility

A. Organizations:

- 1. If the applicant is an organization, it must be registered with the government of Guam as a nonprofit organization, or be a bona fide Guam school program, sanctioned by the school's principal and endorsed by the Director of Education, school master or Superintendent of Parochial Schools.
- Organizations that apply for a grant must be in compliance with all applicable laws and regulations.

B. Individuals:

If the applicant is an individual, he or she must be a permanent resident of Guam.

- C. The applicant must have raised and secured at least 25% of the total costs of off-island air transportation prior to submitting the application.
- D. If in the opinion of the Board there is a misuse of funds, the organization or individual that misused the funds will be ineligible to receive further grants, even if the misused funds are returned.

CHAPTER VI

Grant Criteria

Grants will be awarded only to individuals or organizations that have been locally selected for off-island participation.

CHAPTER VII

Application Procedure

A. STEP ONE: SUBMISSION

 To qualify for a grant, an application must be filled out and submitted to the Agency, along with the following information:

- a. A nonprofit organization requesting funds must provide a copy of its articles of incorporation or other proof of registration as a nonprofit organization with the government of Guam. A requesting school must submit a letter from the school's principal and the Director of Education, school master or Superintendent of Parochial Schools, endorsing the organization.
- b. Written quotations from at least three vendors giving the cost of the air transportation. All written airfare quotations must reflect the total number and cost of delegation-paid tickets, including the amount of discounts as well as distinguishing free tickets from paid tickets.
- c. A list showing the names of the recipients of the grant-supported airline tickets. The list must indicate the status of each recipient; <u>e.g.</u>, member, official, chaperon or student.
- d. An itinerary for each delegate.
- e. A copy of an invitation to the event or competition.
- f. Verification that at least 25% of the total cost of off-island air transportation has been collected; e.g., a treasurer's or accountant's affidavit, a bank statement or a grant award letter.
- 2. Grant applications which do not comply with the requirements of STEP ONE shall not be considered complete and eligible for certification.

B. STEP TWO: CERTIFICATION

The Director will certify the grant application as to its completeness. If the grant application is not complete, the Agency will mail a non-certification form to the grant applicant for proper adjustment. After five working days following the submission of the grant application to the Agency, the applicant may call the Agency to determine the status of the application. If the application is incomplete, it will remain with the Agency under inactive status until the applicant completes all the requirements.

C. STEP THREE: CONSIDERATION

- 1. A certified grant application shall be submitted by the Director to the Board for consideration at its next scheduled meeting after the date of certification. The grant applicant may call the Agency to inquire as to the date of the Board meeting at which the Board will be considering the application.
- 2. The Board shall approve grant applications in accordance with the purposes stated in Chapter IV of these regulations.
- 3. The Board will not consider any grant application unless STEPS ONE and TWO have been completed.

CHAPTER VIII

Disbursement of Funds

- A. The Director shall manage the Fund and the Agency's certifying officer shall be the Fund's certifying officer. The three steps outlined in Chapter VII must be completed by all grant applicants prior to the departure date of the group. If any organization or individual departs the island to attend the competition or other event prior to the completion of the application procedure outlined in Chapter VII, such organization or individual shall be ineligible for a grant.
- B. Upon Board approval of the application, the Agency shall process the necessary travel request.
- C. Upon receipt of the check, the Agency becomes the "prepayer." The vendor shall provide the Agency with copies of all government-paid tickets to be issued.
- D. If the vendor issues a refund on any of the airline transportation expenses, it shall reimburse the government directly in the amount of the government's share.
- E. The grantee shall notify the Agency immediately of any changes in the airline tickets.
- F. Within thirty days after completion of travel, the grantee shall provide the Director with a narrative trip report and an accurate expense report reflecting the expenditure of all government of Guam funds.

CHAPTER IX

Annual Report

The Director shall prepare and submit an annual report to the Governor and the Legislature on June 30th of each year. The annual report shall include the following information concerning the use of the Fund during the immediately preceding fiscal year (June 1 through May 31):

- A. The number of applicants.
- B. The number and amounts of grants awarded.
- C. Other pertinent data concerning management of the Fund.

CHAPTER X

Misuse of Funds

- A. Any person who willfully misuses a grant received under these regulations shall be guilty of a petty misdemeanor and subject to a fine not to exceed \$500.
- B. In the event there is a misuse of funds in the opinion of the Board, the organization or individual that misuses the funds shall not receive further grants from the Fund and shall reimburse the Fund in an amount determined by the Board.
- C. If the grantee is delinquent in submitting the expenditure report required by Chapter VIII, Section F, the Agency shall send a written notice, certified mail, return receipt requested, to the grantee giving the grantee fifteen days from the date of receipt of the notice to submit the report. If the grantee fails to submit the report within the fifteen-day limit, the Agency may exercise the remedies provided in Chapter X, Section B, and a statement to this effect shall be included in the written notice.

CHAPTER XI

Grant Limitations

A. Only one grant from the Fund can be awarded per organization, program or individual per year.

- B. Grant funds must be used only for the cost of air transportation at economy rates.
- C. The maximum grant amount for each organization or individual cannot under any circumstances exceed either \$30,000 or 50% of the total cost of the air transportation.
- D. All grants awarded through the Agency are contingent upon the availability of funds and final approval by the Governor.

CHAPTER XII

Severability

If any part or section of these regulations is declared to be invalid by a court of law or administrative tribunal for any reason, the rest of these regulations shall not be affected thereby and shall remain valid and enforceable.

Lounder Duenas	atol :
Chairperson, GCAHA Board	ALBERTO A. LAMORENA Director, GCAHA
Date: 3/9/94	Date: 3/9/9/
E. Barreff Buden	
ELIZABETH BARRETT-ANDERSON Attorney General	PILAR C. LUJAN
	Legislative Secretary
Date:	Date:
cana-940.115/ean. GARTY: General's Confice MAR 11 1994	

APR 25 '94

TWENTY-SECOND GUAM LEGISLATURE (SECOND) Regular Session 1994

Bill No.	984(60)
----------	---------

Introduced by:

1 2

3

4 5

6

7

Chairperson, Committee on Rules

At the request of the Governor

AN ACT TO ACCEPT THE PROPOSED REGULATIONS FOR THE OFF-ISLAND EDUCATIONAL, TRAINING AND CULTURAL ENHANCEMENT FUND.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. Acceptance of Rules.

The Guam Council on the Arts and Humanities Agency's regulations as provided for in the attached document designed as Exhibit "A" and entitled, "Guam Council on the Arts and Humanities Agency Off-Island Educational, Training and Cultural Enhancement Fund Rules and Regulations," are approved.